

Delegationsreise

mit Kontakt- und Kooperationsbörse

Deutschland - Mazedonien

29.9. bis 1.10.2009
in Skopje

EINLADUNG

Berlin, Juli 2009

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Auftrag und mit finanzieller Förderung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie führt die DIHK Service GmbH gemeinsam mit der Repräsentanz der Deutschen Wirtschaft in Skopje eine Delegationsreise mit Kooperationsgesprächen im Bereich Bauwirtschaft durch. Bei Bedarf können auch andere Branchen berücksichtigt werden.

Im Mittelpunkt der Delegationsreise werden branchenbezogene Diskussionen zur Branche Bauwirtschaft und angrenzender Bereiche stehen. Erfahrungsträger/Experten werden einen Überblick über die Branchenentwicklung, Infrastrukturprojekte sowie Handels- und Investitionsschwerpunkte in Mazedonien geben.

Sie können im Rahmen der bilateralen Gespräche Ihre Kooperationswünsche und Projekte den mazedonischen Partnern präsentieren. Sie werden die Möglichkeit haben mit Ihren mazedonischen Partnern bei Bedarf individuelle Betriebsbesichtigungen durchzuführen.

Nutzen Sie die Möglichkeiten, die der Markt Mazedonien Ihnen bietet.

Die mazedonische Wirtschaft befindet sich im Übergang zur Marktwirtschaft und liegt im reformpolitischen Spektrum der Transformationsländer im unteren Mittelfeld. Etwa 65% des BIP wird im privaten Sektor erwirtschaftet. Mazedonien hängt stark vom Außenhandel ab. Deutsche Unternehmen sind noch nicht stark präsent. Deutschland zählt zu den wichtigsten Wirtschaftspartnern.

Wichtige Vorhaben Mazedoniens sind u. a. der Neu- bzw. Ausbau der Flughäfen, der Bau eines neuen Gaswerkes, die Modernisierung der Leitungsnetze sowie der Bau einer Vielzahl von Wasserwerken. Darüber hinaus gelten Informationstechnologien, die Metallindustrie, Chemie, Pharmazeutik, das Gesundheitswesen, die Textilbranche sowie der Hoch- und Tiefbau als interessante Branchen für ein deutsches Engagement.

Wir werden u. a. Vertreter folgender Institutionen und Unternehmen zur Kontakt- und Kooperationsveranstaltung einladen:

Verband der mazedonischen Wirtschaftskammern, Wirtschaftskammer Nordwestmazedoniens, Kammer der lizenzierten Architekten und Bauingenieure der Republik Mazedonien, Bauinstitut der Republik Mazedonien, Institut für Erdbeben-Ingenieurwesen und Seismologie (IZIIS) bei der Universität "Hlg. Kyrill und Methodius" Skopje, Makedonijapat, Granit Skopje, Beton Stock Co Skopje, ADG Mavrovo Skopje, DS ISKRA Steel Construction LTD Kumanovo, Alpine Bau Skopje, Soravia Invest d.o.o. Skopje, Globocki Skopje, Ekoprojekt, Engineering Skopje, Geo-ing d.o.o. Skopje, Euroing Gevgelija, Zikol Skopje, Partner Samkarov Skopje, Kvalitet Tetovo.

Wir laden Sie recht herzlich zu unserer Delegationsreise unter dem Motto „Chancen und Herausforderungen für Handel, Kooperation und Investition – Branche Bauwirtschaft vom 29.9 bis 1.10.2009“ nach Skopje ein. Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen und stehen für Rückfragen gerne zur Verfügung. Individuelle Vereinbarungen bezüglich der Programmgestaltung und Reisedauer sind möglich.

Für Ihre Anmeldung verwenden Sie bitte das beigefügte Anmeldeformular (Anmeldeschluss 4.8.2009). Beachten Sie bitte auch die Angaben zum Gruppenflugangebot.

Ihre Veranstalter

Ansprechpartner:

DIHK Service GmbH
Breite Str. 29, 10178 Berlin
Sieglinde Urbig
Projektmanagerin International

Tel. 030/20308-2365
Fax 030/20308-2370
E-Mail: urbig.sieglinde@dihk.de
Internet: www.dihk-service-gmbh.de

Dieses Anmeldeformular bitte bis 4.8.2009 senden an:

DIHK Service GmbH
Frau Sieglinde Urbig
Breite Straße 29
10178 Berlin

Tel.: 030/20 308-2365
Fax: 030/20 308-2370
E-Mail: urbig.sieglinde@dihk.de

Verbindliche Teilnahmeanmeldung

Delegationsreise Deutschland - Mazedonien
29.9. bis 1.10.2009 in Skopje

Wir nehmen an der Delegationsreise inkl. Kontakt- und Kooperationsgesprächen teil und melden uns verbindlich an. Wir erkennen die folgenden Rücktrittsbedingungen an: bis 18.8.2009 (Eingangsdatum) ist eine schriftlich erklärte Absage kostenfrei möglich. Bei einem Rücktritt von der Anmeldung ab dem 8.9.2009 werden Bearbeitungs- und Stornogebühren in Höhe von 50,00 € (zzgl. 19 % MwSt.) erhoben. Bei Minderbeteiligung kann der Veranstalter das Treffen bis 3 Wochen vor Beginn der Veranstaltung absagen.

Bis zum 4.8.2009 können Sie bei der Repräsentanz der Deutschen Wirtschaft icokaeva@ahkskopje.mk unter dem Kennwort „Baudelegation 2009“ ein Einzelzimmer inkl. Frühstück kostenlos abrufen. Für den Flug fügen wir ein Gruppenflugangebot bei (Mindestteilnehmerzahl 10 Personen / gültig bis 4.8.2009). Der Preis beträgt pro Person ca. 410,00 €. Bei Interesse buchen und bezahlen Sie bitte Ihren Flug direkt bei dem im Angebot genannten Reisebüro. Nach dem 4.8.2009 können Sie beim Reisebüro Ihrer Wahl Ihre Flüge in eigener Regie buchen. Persönliche Versicherungen schließen Sie nach Bedarf ab.

Firma/Anschrift, zuständige IHK, Bundesland	
Teilnehmer (Name, Vorname, Position)	
Telefon (mit Durchwahl):	Telefax: E-Mail:
Firmenprofil (max. 5 Zeilen für Veröffentlichung (in deutscher Sprache))	
Kontakt- und Kooperationswünsche (in deutscher Sprache)	
Dolmetscherbedarf Deutsch- Mazedonisch für Gespräche gemäß Programm (bitte unbedingt zutreffendes ankreuzen)	<p style="text-align: center;">Ja Nein</p> <p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>

Wir erklären uns mit der Weitergabe der Angaben zu Firma und Profil, sowie der Aufnahme in Veröffentlichungen und Datenbanken einverstanden, soweit dies zum Zweck der Kontaktvermittlung mit deutschen und ausländischen Partnern geschieht.

Ort / Datum:

Rechtsverbindliche Unterschrift und Firmenstempel:

Anmeldeschluß 04. 08. 2009

Bitte unbedingt einhalten ! Bitte beide Seiten faxen !

Anmeldung für die Flugbuchung zur Unternehmerreise nach Skopje/Mazedonien
29. 09. bis 01. 10. 2009

Name des Reisenden(Name/Vorname/Titel)_____

Name der Begleitperson_____

1. Flugreservierung

Teilnahme am Gruppenflug mit Austrian Airlines

Hinflug: OS 779 29.09.09 Wien ab 13:55 Uhr Skopje an 15:35 Uhr
Rückflug: OS 780 01.10.09 Skopje ab 16:50 Uhr Wien an 18:35 Uhr

Abflugsort in Deutschland..... Ankunftsart in
Deutschland.....

(nur Flughäfen, die von Austrian Airlines/Lufthansa angefliegen werden)

Flugpreis für den o.g. Gruppenflug, einschließlich Anschlußflug ab vielen dt.

Flughäfen ca: €230,00 + Tax, Steuern und Gebühren (ca. €180,00)

2. Individuelle Buchungswünsche

Ein Einzelflugticket für o. g. Verbindung, einschließlich dt. Anschlußflüge würde
ca. € 1.490,00 kosten.

Wir empfehlen Ihnen am Gruppenflug teilzunehmen.

Gern unterbreiten wir Ihnen auch ein individuelles Flugangebot mit anderen
Fluggesellschaften, sollten Sie o. g. Flugverbindung nicht nutzen können.

3. Reiseversicherung

Geburtsdatum:

Wir empfehlen den Abschluss von Reiseversicherungen:

Komplettschutz Europa für einen Reisepreis bis € 600,00 € 51,00 (J) (N)

inkl. Rücktritt-/Kranken-/Gepäckversicherung bis € 2000,00

Reiserücktrittvers. bis € 600,00 € 35,00 (J) (N)

Reisekrankenvers. inkl. Reise-Notruf-Versicherung € 10,00 (bis 64J.) (J) (N)

Reisegepäckvers. Versicherungssumme € 2.000,00 € 16,00 (J) (N)

Bitte kreuzen Sie die gewünschte Versicherung an.

Rechnungslegung/Unterlagenversand an:

Bitte mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben ausfüllen

Name:		
Firma:		
Strasse / Nr.:		
PLZ / Ort:		
Telefon(dienstlich):	Telefon(privat):	Telefax:

Fortsetzung Seite 2

Bitte umblättern!

Folgende verbindliche Bedingungen gelten für den Gruppenflug:

Der Hin- und Rückflug muß gemeinsam mit der Gruppe erfolgen.

Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 10 Personen.

Bitte beachten Sie, dass es sich bei o.g. Flugpreis um einen Sondertarif handelt. Für jede

Änderung nach Buchungsauftrag wird ein Service-Entgelt von € 13,00 erhoben;

Stornierung nach Ticketausstellung ist nicht möglich. (Änderungen und Stornierungen können nur schriftlich akzeptiert werden)

Bei Unterschreitung der Mindestteilnehmerzahl muß der Normalflugpreis berechnet werden.

Es gelten die Tarife und Bedingungen der Leistungsträger. Das Angebot gilt vorbehaltlich der

Verfügbarkeit zum Zeitpunkt Ihrer schriftlichen Auftragserteilung, unterliegt

Währungsschwankungen, sowie Änderungen durch Leistungsträger und Behörden.

Für Teilnehmer mit individuellen Flugbuchungen gelten gesonderte Bedingungen:

Es gelten die Bedingungen des jeweiligen Tarifes und des Leistungsträgers.

Zuzüglich zum Flugpreis berechnen wir pro Person ein Service-Entgelt.

Visum für Mazedonien ist nicht erforderlich

Der Reisepass muß noch eine Gültigkeit von 6 Monaten über den Rückreisetermin hinaus haben.

Der Abschluß einer private Auslandsrankenversicherung wird empfohlen.

Mit der Reisebestätigung übersenden wir Ihnen die Rechnung über den Gesamtpreis zuzüglich der bestellten Versicherung.

Nach Zahlungseingang werden Ihnen die Reiseunterlagen zugesandt. (Expresszuschläge gehen zu Ihren Lasten)

Die vorgenannten Reisebedingungen erkenne ich verbindlich an. Ich erkläre ausdrücklich, auch für die vertraglichen Verpflichtungen der weiteren, von mir angemeldeten Personen einzustehen.

.....
Ort/ Datum

.....
Stempel

.....
rechtsverbindl. Unterschrift

HOLIDAY LAND Reisebüro Boulevard GmbH
Leipziger Str. 32
10117 Berlin

Tel.: 030/ 208 24 23
Fax: 030/ 208 24 35
gabriele.lode@holidayland.de